Stato: ottobre 2026

GUIDA ALLA FORNITURA DI DATI SU PRODOTTI IN PEZZI CON UN GTIN

A partire dal 2027 tutte le aziende commerciali potranno notificare le vendite di prodotti fitosanitari e sostanze nutritive agli utilizzatori finali. Per facilitare questa notifica, l'UFAG ha creato l'applicazione web digiFLUX. Le aziende commerciali sono agevolate nel procedere in tal senso se nelle notifiche di fornitura possono indicare il codice GTIN con cui sono contrassegnati i prodotti. A tal fine, l'UFAG integra i prodotti commerciali nel proprio catalogo non appena riceve i dati necessari da chi li mette in commercio.

La presente guida illustra la procedura che i responsabili della messa in commercio devono seguire per comunicare all'UFAG questi prodotti.

Introduzione

L'UFAG mette a disposizione un formato per il caricamento su base XLS con cui i responsabili della messa in commercio possono comunicare all'UFAG i prodotti che immettono sul mercato. È necessario che tali prodotti siano muniti di un GTIN. L'UFAG inserisce i prodotti in pezzi notificati nel catalogo dei prodotti digiFLUX.

L'offerta di integrare i dati dei propri prodotti in digiFLUX è rivolta a tutti i responsabili della messa in commercio.

IDI del resp. della messa in commercio	GTIN	Denominazione de	Denominazione fr	Denominazione it	Denominazione en	N. di omologazione (n. W o CPID)	Capacità	Unità (l, m3, kg, t, pc)	N. di omologazione	Capacità	Unità (l, m3, kg, t, pc)	...
CHE-106.075.830	7640115870483	Beetup 160 EC 3L	Beetup 160 EC 3L	Beetup 160 EC 3L	Beetup 160 EC 3L	W-6938-1	3	l				
CHE-106.075.830	7640115870490	Beetup 160 EC 4 x 3L	Beetup 160 EC 4 x 3L	Beetup 160 EC 4 x 3L	Beetup 160 EC 4 x 3L	W-6938-1	12	l				
CHE-106.075.830	7640115879004	Meli Pack® 1 Pack	Meli Pack® 1 Pack	Meli Pack® 1 Pack	Meli Pack® 1 Pack	W-7349	0.75	l	W-6890-1	0.5	L	
CHE-106.075.830	7640115879004	Meli Pack® 10 x 1 Pack	Meli Pack® 10 x 1 Pack	Meli Pack® 10 x 1 Pack	Meli Pack® 10 x 1 Pack	W-7349	7.5	l	W-6890-1	5	L	
CHE-111.737.855	7610933112140	Duo-Care-Set 9.2KG	Duo-Care-Set 9.2KG	Duo-Care-Set 9.2KG	Duo-Care-Set 9.2KG	899351-03	2.2	kg	662012-40	7	kg	
CHE-110.344.938	7640117214056	Audienz 250 ml	Audienz 250 ml	Audienz 250 ml	Audienz 250 ml	W-6020	0.25	l				

Formato per il caricamento

Ogni prodotto è definito su una riga separata. Nelle prime sei colonne (evidenziate in blu) sono registrati i dati fondamentali necessari per identificare il prodotto. Nelle colonne evidenziate in giallo viene specificato il contenuto del prodotto. In successione si definisce quale PF/concime contiene il prodotto commerciale, la rispettiva quantità e l'unità di misura. Per gli imballaggi combinati (v. anche pag. 4), composti da due prodotti soggetti all'obbligo di notifica, viene aggiunto un altro blocco di tre colonne. (I prodotti con tre o più prodotti soggetti all'obbligo di notifica sono molto rari nella pratica, ma possono essere registrati aggiungendo eventualmente ulteriori blocchi di colonne.)

Parte relativa all'identificazione del prodotto

IDI del resp. della messa in	GTIN	Denominazione de	Denominazione fr	Denominazione it	Denominazione en
CHE-106.075.830	7640115870483	Beetup 160 EC 3L	Beetup 160 EC 3L	Beetup 160 EC 3L	Beetup 160 EC 3L
CHE-106.075.830	7640115870490	Beetup 160 EC 4 x 3L	Beetup 160 EC 4 x 3L	Beetup 160 EC 4 x 3L	Beetup 160 EC 4 x 3L
CHE-106.075.830	7640115879004	Meli Pack® 1 Pack	Meli Pack® 1 Pack	Meli Pack® 1 Pack	Meli Pack® 1 Pack
CHE-106.075.830	7640115879004	Meli Pack® 10 x 1 Pack	Meli Pack® 10 x 1 Pack	Meli Pack® 10 x 1 Pack	Meli Pack® 10 x 1 Pack
CHE-111.737.855	7610933112140	Duo-Care-Set 9.2KG	Duo-Care-Set 9.2KG	Duo-Care-Set 9.2KG	Duo-Care-Set 9.2KG
CHE-110.344.938	7640117214056	Audienz 250 ml	Audienz 250 ml	Audienz 250 ml	Audienz 250 ml

Attributi per identificare il prodotto

Il prodotto è identificato con le colonne seguenti:

- **IDI del responsabile della messa in commercio:** IDI del responsabile della messa in commercio nel formato CHE-123.456.789
- **GTIN:** codice Global Trade Item Number del prodotto definito dal responsabile della messa in commercio
- **Denominazione** in tedesco, francese, italiano e inglese: denominazione commerciale del prodotto. Se un PF o un concime è disponibile in diversi contenitori, queste devono essere distinguibili in base alla denominazione, al fine di garantire che venga selezionata quella corretta durante la registrazione delle notifiche di fornitura nella GUI digiFLUX. Le denominazioni lasciate vuote vengono sostituite dalla versione in tedesco durante l'importazione.

Parte relativa al contenuto del prodotto

N. di omologazione (n. W o CPID)	Capacità	Unità (l, m3, kg, t, pc)	N. di omologazione	Capacità	Unità (l, m3, kg, t, pc)	...
W-6938-1	3	l				
W-6938-1	12	l				
W-7349	0.75	l	W-6890-1	0.5	L	
W-7349	7.5	l	W-6890-1	5	L	
899351-03	2.2	kg	662012-40	7	kg	
W-6020	0.25	l				

Attributi per indicare il contenuto del prodotto

Il contenuto del prodotto è definito con le colonne seguenti:

- **Numero di omologazione:**
  - per i PF: numero W stabilito dall'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria USAV (per le importazioni parallele il numero con il rispettivo prefisso del Paese)
  - per i concimi: Chemical Product IDentifier (CPID) del Registro dei Prodotti Chimici dell'Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
- **Capacità:** quantità del PF/concime indicato presente nel prodotto. Per i prodotti in confezione multipack va indicata la quantità totale. Esempio: per una confezione da quattro bottiglie da 3 litri la quantità da indicare è 12 litri.
- **Unità:** unità di misura della capacità. I valori ammessi sono l per litri, m3 per metri cubi, kg per chilogrammi, t per tonnellata e pc per pezzo. (solitamente le quantità sono indicate in l o kg).

Trasmissione dei dati

I file per il caricamento possono essere trasmessi attraverso il **portale Supporto digFLUX**. (**Link diretto** per caricare definizioni di prodotti).

Frequenza di trasmissione dei dati e comunicazione di modifiche/ integrazioni

L'UFAG si impegna a rendere disponibili in digiFLUX i prodotti commerciali nel modo più completo e aggiornato possibile.

Si raccomanda di comunicare tempestivamente all'UFAG eventuali modifiche apportate al catalogo aziendale dopo la trasmissione iniziale. Se nel catalogo dei prodotti è già presente un GTIN, viene verificato se le definizioni dei prodotti sono cambiate. In tal caso, vengono apportate le modifiche in base al nuovo file per il caricamento. (È quindi irrilevante se viene trasmesso ogni volta il catalogo completo di tutti i prodotti soggetti all'obbligo di notifica o solo un aggiornamento con le modifiche e le integrazioni).

Le modifiche (ad eccezione degli attributi relativi alla denominazione dell'articolo in quattro lingue) comportano la creazione di una nuova versione del prodotto nel catalogo dei prodotti se è già stata notificata una fornitura per tale prodotto. Altrimenti, le informazioni relative al prodotto vengono sovrascritte nella versione esistente.

Caso speciale: modifica dei contenuti

Il sistema GTIN prescrive che, in caso di modifiche sostanziali, al prodotto deve essere attribuito un nuovo GTIN. Ciò è obbligatorio in caso di modifica delle dimensioni dell'imballaggio o di una modifica rilevante della composizione. Tuttavia, può capitare che la ricetta di un PF autorizzato subisca modifiche minime (per le quali è necessario ottenere una nuova autorizzazione), ma che il prodotto rimanga lo stesso dal punto di vista dell'applicazione (e continui a essere commercializzato con lo stesso nome). In questo caso, il prodotto GTIN deve fare riferimento al nuovo numero di omologazione. Durante un periodo transitorio, la nuova variante di prodotto e quella precedente possono essere presenti contemporaneamente sul mercato. Si raccomanda di segnalare la modifica non appena è noto il nuovo numero di omologazione. Non è un problema se durante questo periodo transitorio non è possibile determinare se è stata fornita la nuova o la vecchia versione del prodotto per le singole vendite notificate.

Disattivazione di un prodotto

La validità di un prodotto commerciale è data dalla validità dei contenuti autorizzati. (Nel caso di un prodotto combinato, la possibilità di farvi riferimento in una fornitura termina due anni dopo la scadenza del contenuto la cui data di validità è la prima a scadere). Per questo motivo, il file per il caricamento non contiene una colonna per specificare la durata di validità di un prodotto. Se un responsabile della messa in commercio desidera che l'UFAG rimuova dal catalogo dei prodotti un prodotto munito di un GTIN, è possibile «disattivarlo»: il prodotto non potrà più essere utilizzato per nuove notifiche di fornitura, ma rimarrà visibile nel contesto delle notifiche già effettuate. Le richieste di disattivazione possono essere comunicate tramite il portale **Supporto digiFLUX**.

Convalide per l'importazione dei file

La funzione di importazione verifica la correttezza e la plausibilità del contenuto del file per il caricamento. I prodotti non possono essere importati se mancano attributi obbligatori o se il GTIN contiene un codice di controllo errato o ha un formato non valido. Se il GTIN è formalmente corretto, ma ha un codice Paese inusuale, durante l'importazione viene visualizzato un avviso. In caso di problemi, l'UFAG contatta la persona che ha inviato il file per il caricamento.

Motivo per l’integrazione di prodotti in pezzi con un GTIN

I PF omologati dall’USAV e i concimi iscritti nel Registro dei Prodotti Chimici dell’Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP) possono essere notificati in digiFLUX. Una parte dei prodotti omologati viene immessa sul mercato dai responsabili della messa in commercio in imballaggi muniti di un GTIN. Le aziende commerciali registrano questi prodotti, compreso il GTIN, nei propri sistemi di gestione delle merci. Quelle con punti vendita utilizzano inoltre il codice a barre GTIN nei loro sistemi di cassa. Per queste aziende, l'onere correlato alla notifica delle forniture è notevolmente inferiore se possono indicare il numero di pezzi venduti di questi prodotti commerciali in una notifica di fornitura. In questo caso, non devono determinare direttamente la quantità venduta in kg o litri, ma possono lasciare che sia digiFLUX a effettuare la conversione. Non è nemmeno necessario registrare il numero di omologazione nei propri sistemi di gestione delle merci.

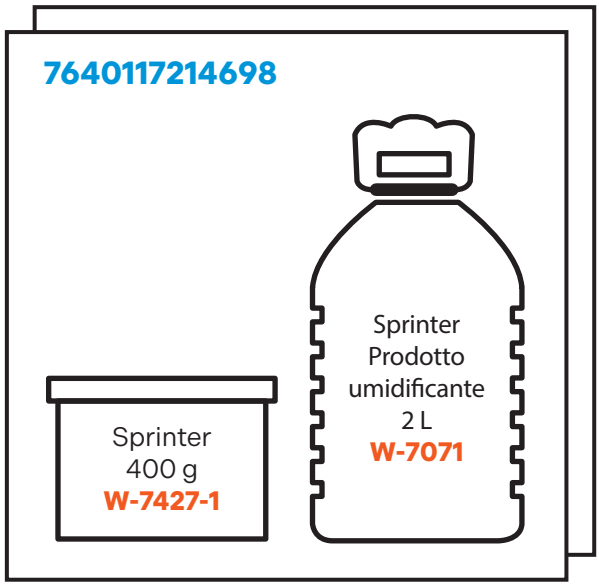
Questa semplificazione è particolarmente rilevante per gli imballaggi combinati che contengono due prodotti soggetti all'obbligo di notifica (p.es. un PF e un agente umidificante che vengono utilizzati insieme). Quando l'UFAG riceve dal responsabile della messa in commercio i dati relativi a un imballaggio combinato di questo tipo, riconosce che il prodotto comporta una variazione della giacenza dell’acquirente per due PF. L'azienda commerciale deve quindi compilare una sola notifica di fornitura. Senza la possibilità di fare riferimento al prodotto GTIN, sarebbe necessario compilare notifiche di fornitura separate per le due parti dell’imballaggio combinato.

Ordine del cliente



3x Audienz 250 ml

e



2x Sprinter – imballaggi combinati standard

Notifica di fornitura **W-n°**	0.75 L **W-6020**	L’azienda commerciale deve determinare autonomamente il numero W e le quantità	0.8 kg **W-7427-1** 4.0 L **W-7071**
Notifica di fornitura **GTIN**	3x **7640117214056**	L’UFAG determina il numero W e le quantità	2x **7640117214698**

Confronto tra fornitura con numero W e fornitura con GTIN